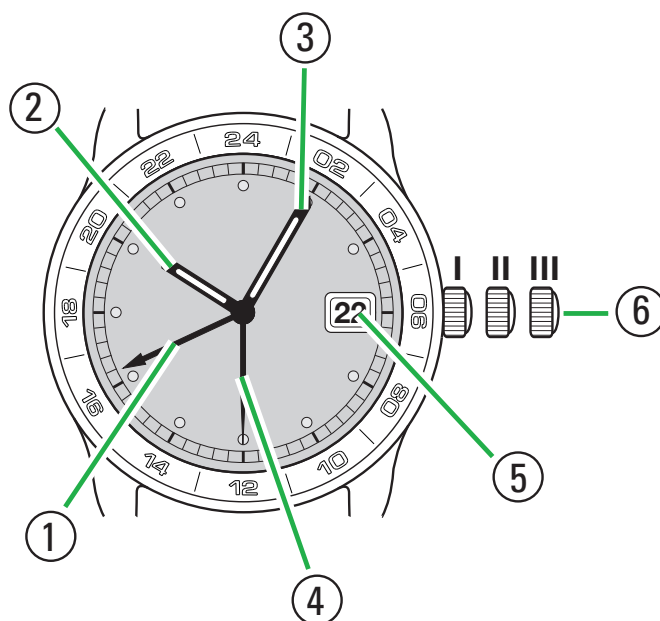


# GMT Powermatic 80

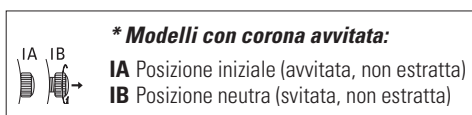
---

## Istruzioni per l'uso



### Visualizzazione e funzioni

- ❶ Visualizzazione GMT (2° fuso orario - 24 ore)
- ❷ Lancetta delle ore (ora locale)
- ❸ Lancetta dei minuti
- ❹ Lancetta dei secondi
- ❺ Indicatore della data
- ❻ Corona a 3 posizioni:
  - I Posizione di marcia e carica manuale (avvitata\*, non estratta)
  - II Posizione di regolazione dell'ora (svitata\*, completamente estratta)
  - III Posizione di correzione della data e posizione di correzione dell'indicazione GMT (svitata\*, estratta per metà)



## Congratulazioni

Ci congratuliamo con Lei per aver scelto un orologio del brand CERTINA®, una delle marche svizzere più rinomate al mondo. Progettato accuratamente con l'utilizzo di materiali e componenti di alta qualità, il vostro orologio è protetto dagli urti, dalle variazioni di temperatura, dall'acqua, dalla polvere e trae un ulteriore vantaggio dal concetto **DS**.

Queste istruzioni per l'uso si applicano agli orologi automatici CERTINA® dotati del movimento Powermatic 80.661 GMT. Per le regolazioni e l'uso del Suo orologio, La invitiamo a consultare le istruzioni riportate di seguito.

Per un funzionamento perfetto e preciso del Suo orologio negli anni, Le consigliamo di seguire scrupolosamente i consigli contenuti in queste istruzioni per l'uso.

Il concetto **DS** (doppia sicurezza) è caratterizzato da:

- estrema resistenza agli urti,
- vetro in zaffiro ultrasensibile,
- guarnizione sulla corona e guarnizione sull'albero che garantiscono la tenuta dell'orologio anche con la corona estratta,
- fondello rinforzato.

## Regolazioni

### Modelli con corona avvitata

Per garantirne ancor meglio l'impermeabilità, alcuni modelli sono dotati di corona **(6)** avvitata. Prima di procedere all'impostazione dell'ora o alla regolazione della data, è necessario svitare la corona **(6)** in posizione **IB** per estrarla in posizione **II** o **III**.

**Importante: per salvaguardare l'impermeabilità dell'orologio, è indispensabile riavvitare la corona dopo ogni utilizzo. È sconsigliabile manipolare la corona **(6)** in acqua.**

### Regolazione dell'indicazione GMT (2° fuso orario)

- Estrarre la corona **(6)** in posizione **III**. La lancetta dei secondi **(4)** si ferma.
- Ruotare la corona **(6)** avanti o indietro per regolare contemporaneamente l'indicazione GMT (2° fuso orario) **(1)** e la lancetta dei minuti **(3)**. In questa fase, non preoccuparsi della regolazione della lancetta delle ore (ora locale) **(2)** e della data **(5)**.
- Riportare la corona **(6)** in posizione **I**.
- L'indicazione GMT **(1)** e la lancetta dei minuti **(3)** sono regolate.
- Riportare la corona **(6)** in posizione **I**. La lancetta dei secondi **(4)** riprende ad avanzare.

### Correzione rapida della data e regolazione dell'ora locale

- Estrarre la corona **(6)** in posizione **II**.
- Ruotare la corona **(6)** avanti o indietro fino alla data desiderata. La lancetta delle ore **(2)** avanza a scatti di un'ora e il cambio data avviene ogni volta che la lancetta delle ore passa dalla mezzanotte.
- Dopo aver regolato la data, continuare a ruotare la corona **(6)** per posizionare la lancetta delle ore **(2)** sull'ora locale desiderata.

### Consiglio per sincronizzare l'orologio

Per sincronizzare la lancetta dei secondi **(4)** con un segnale orario ufficiale (radio/TV/Internet), estrarre la corona **(6)** in posizione **III**. La lancetta dei secondi **(4)** si ferma. Al segnale orario, spingere nuovamente la corona **(6)** in posizione di riposo **I**.

## Funzioni GMT

Tradizionalmente, la dicitura GMT viene utilizzata per indicare l'ora media di Greenwich (in inglese: Greenwich Mean Time).

Questa ora di riferimento è stata utilizzata per gran parte del XX secolo e poi sostituita, nel 1972, dal Tempo Coordinato Universale (UTC), più preciso.

Utilizzato regolarmente come sinonimo di UTC+0 in quanto simile, il GMT è tuttavia diverso in quanto si misura in funzione della rotazione terrestre, mentre l'UTC utilizza la tecnologia degli orologi atomici.

Nel mondo dell'orologeria, si utilizza la sigla GMT quando un orologio è dotato dell'indicazione di un secondo fuso orario sul quadrante ed è possibile, quindi, scegliere quella che si preferisce.

## Ricarica

### Orologi meccanici automatici

Se l'orologio è fermo o non è stato indossato per diversi giorni, occorre ricaricarlo manualmente al fine di garantirne il funzionamento continuo in periodi di attività ridotta (ad esempio durante il sonno).

In questo caso, ruotare in avanti la corona in posizione **I** per una trentina di volte. Il sistema di carica automatica garantirà in seguito la carica completa dell'orologio se questo viene indossato. È anche possibile caricare completamente a mano un orologio automatico mediante la corona di carica. Ricordiamo tuttavia che i movimenti automatici sono dotati di una brida scorrevole che disinnesta il sistema di carica (la corona può essere ruotata all'infinito) quando il movimento è completamente carico. In generale, 80 giri della corona sono sufficienti per caricare completamente la maggior parte degli orologi meccanici automatici.

**L'efficacia del sistema di carica automatica di un movimento meccanico dipende dai movimenti del polso di chi indossa l'orologio. Evitare di scuotere volontariamente l'orologio automatico per ricaricarlo: non è un sistema efficace e potrebbe danneggiare l'orologio.**

## Informazioni tecniche

### Riserva di carica

Gli orologi automatici CERTINA® attingono la loro energia da una massa oscillante attivata grazie ai movimenti naturali del polso, che assicura la ricarica dell'orologio. Gli orologi automatici non necessitano di pila. Il modello GMT Powermatic 80 offre fino a 80 ore di riserva di carica.

### Precisione

La precisione di un orologio meccanico dipende dai movimenti e dalle abitudini di chi lo indossa e può quindi variare. Un orologiaio autorizzato CERTINA® può regolare la precisione dell'orologio nei limiti di tolleranza CERTINA®. La maggior parte degli orologi senza certificazione di cronometro hanno una precisione media nell'ordine di -10/+30 secondi al giorno. Un cronometro è un orologio meccanico di alta precisione che ha ottenuto un certificato ufficiale rilasciato dal COSC (Contrôle officiel suisse des chronomètres) dopo che il suo movimento ha superato positivamente vari test di precisione in posizioni diverse e a diverse temperature e i test di impermeabilità, eseguiti in laboratorio per 15 giorni e 15 notti. Per ottenere la denominazione di cronometro, la precisione media di un movimento meccanico deve essere tra -4/+6 secondi al giorno.

## Impermeabilità

Gli orologi CERTINA® sono progettati per resistere ad una pressione di 10 bar (100 m / 330 ft), 20 bar (200 m / 660 ft) o 30 bar (300 m / 1000 ft), a seconda di quanto indicato sul fondello.

L'impermeabilità assoluta di un orologio non può essere garantita a tempo indefinito. Può essere influenzata dall'usura delle guarnizioni o da un urto accidentale subito dall'orologio. Consigliamo di eseguire un controllo di impermeabilità una volta l'anno presso un centro di assistenza CERTINA® autorizzato.

## Cura e manutenzione

### Temperatura

Non esporre l'orologio a sbalzi improvvisi di temperatura (esposizione al sole seguita da immersione in acqua fredda) o a temperature estreme (superiori ai 60 °C o inferiori a 0 °C).

### Campi magnetici

Non esporre l'orologio a campi magnetici intensi come quelli emessi da altoparlanti, telefoni cellulari, computer, frigoriferi o altri elettrodomestici.

### Sbalzi termici e urti

Evitare gli sbalzi termici e gli urti in quanto potrebbero danneggiare l'orologio. In caso di urto violento, rivolgersi a un Centro di assistenza CERTINA® autorizzato per far controllare il proprio orologio.

### Prodotti nocivi

Evitare il contatto diretto dell'orologio con solventi, detersivi, profumi, prodotti cosmetici, ecc. in quanto possono danneggiare il bracciale, la cassa o le guarnizioni.

### Pulizia

Le consigliamo di pulire regolarmente il Suo orologio (tranne il cinturino in pelle) con un panno morbido, acqua tiepida e sapone. Dopo un bagno in acqua salata, sciacquarlo in acqua dolce e lasciarlo asciugare completamente.

## Servizi

Come ogni strumento di precisione, un orologio deve essere revisionato periodicamente per funzionare in modo ottimale. In generale, tuttavia, raccomandiamo di far controllare l'orologio ogni 3 - 4 anni dal vostro rivenditore o centro di assistenza autorizzato CERTINA®. Ricordiamo tuttavia che questo intervallo può essere ridotto in base al clima e alle condizioni d'uso. Per beneficiare di un servizio di manutenzione irreprensibile e mantenere la garanzia, rivolgersi sempre a un rivenditore o centro di assistenza autorizzato CERTINA®.

## Disponibilità dei ricambi

CERTINA® garantisce la disponibilità dei ricambi per una durata minima di 10 anni a partire dalla data di arresto della produzione dell'orologio per gli orologi standard e per un periodo fino a 20 anni per gli orologi in oro. Se, per un qualunque motivo, la produzione di un particolare ricambio fosse interrotta o rinviata, CERTINA® si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di proporre al cliente una eventuale sostituzione.